

SteelesPaint
DECORATING FRIENDLY
905 850-4040

LO SPECCHIO

'News You Can Trust'
An integral part of Canadians of Italian Heritage in the GTA since 1984



Fateci aprire, in sicurezza. E' l'appello della coalizione di grosse catene di negozi a dettaglio alla Provincia. I firmatari, una cinquantina tra cui Canadian Tire, Birks, Ikea, Hudson Bay, chiedono di rivedere le misure nelle zone "grigie", Toronto e Peel, che impongono la chiusura dei negozi ritenuti "non essenziali". Una riapertura in sicurezza, limitando la capacita' al 25 per cento dell'area degli esercizi a dettaglio, e' auspicabile per arginare i danni economici e, afferma la coalizione, eviterebbe pericolosi assembramenti che si stanno verificando in quelle aree, come la Regione di York, ove le restrizioni - per ora- non sono in atto. Il governo provinciale accoglierà le istanze? Per ora dal ministero della Sanita' si sottolinea la necessita' delle restrizioni per proteggere la salute pubblica e limitare il rischio di contagi; nella giornata di ieri, in Ontario si e' registrato un alto numero di positivi, 1824, con Toronto e la Regione di Peel dove i numeri restano alti - 396 nella prima, 592 nella seconda zona. Salgono i dati anche nella regione di York, 187.

DURA LEX, SED LEX CONTROLLI A CATENA: FIOCCANO LE SANZIONI

A PAG. 2



IN CODA PER IL VACCINO

"Assicurarsi che il vaccino COVID-19 sia sicuro prima di approvarlo è la priorità di Health Canada, e quando il vaccino sarà pronto, il Canada sarà pronto". L'affermazione del ministro federale per la Salute, Patty Hajdu arriva mentre il governo e' sotto pressione e sotto il tiro dell'opposizione per la "posizione", su scala internazionale che vede la nazione 'arretrata' rispetto ad altre che i vaccini riceveranno e distri-

buiranno molto prima della nostra. Per la cronaca: a Mosca la vaccinazione di massa parte oggi, nel Regno Unito il vaccino e' disponibile dalla prossima settimana, in Italia da gennaio. Il consulente medico capo di Health Canada ha detto che diversi candidati al vaccino sono in fase di revisione, e il primo potrebbe essere approvato gia' questo mese. La corsa al vaccino si svolge in un

contesto crescente di infezioni e decessi in ogni parte del Canada, mentre si sta mettendo a punto la lista di chi sarà vaccinato per primo: le prime dosi, sei milioni, saranno sufficienti per tre milioni di persone, poche per coprire i gruppi prioritari identificati dal comitato consultivo nazionale, che includono i malati e gli anziani, gli operatori sanitari, i lavoratori essenziali e le comunità indigene.

LUCI ED OMBRE SULLA FINE DEL "DIEZ"



la squadra speciale di procuratori che indaga sulle circostanze della morte del campione argentino è intenzionata a convocare una commissione medica per valutare e verificare se la stella del calcio mondiale ha ricevuto tutte le cure adeguate inerenti al suo stato di salute. PAG. 5

COVID-19: UN PIANO DI STIMOLO MILIARDARIO

A PAG. 3



CHAMPIONS LUCCICANTE PER LE ITALIANE

Il turno di Champions e' stato molto positivo per le italiane. La Juventus già qualificata ha rifilato un tris alla Dinamo Kiev, l'Inter ha riacceso fortemente le speranze di passare al turno successivo vincendo 3-2 con il Borussia M'Gladbach, mentre l'Atalanta ha pareggiato 1-1 con la squadra danese del Midtjylland. Stesso risultato della Lazio con il Borussia Dortmund. A entrambe le compagini basta un pari nel prossimo turno per volare agli ottavi. Intanto la 10' giornata di serie A offre come piatto pregiato il derby della mole tra Juventus e Torino, con il



Milan capolista impegnato a Marassi con la Sampdoria.

F1 SENZA HAMILTON

Il campione del mondo di Formula Uno Lewis Hamilton è risultato positivo al test per il Covid-19: salterà per questo il GP a Sakhir nel Bahrain. Assente alla penultima prova del mondiale 2020 anche Romain Grosjean della Haas, protagonista del grave incidente dello scorso weekend: sarà sostituito da Pietro Fittipaldi, nipote del campione del mondo Emerson.



Angie Chianelli H.I.S

SIAMO SPECIALIZZATI IN DISPOSITIVI PER L'UDITO ED ADATTAMENTI

PARLIAMO ITALIANO



Family Hearing Centre

YOUR CUSTOM HEARING SPECIALIST

WOODBRIDGE
8077 Islington Ave N.
Suite 304, Woodbridge

(905) 850-1700

NORTH YORK
6257 Bathurst St
2nd Floor, Toronto

(416) 223-4700

www.familyhearingctr.com @familyhearingcentre

VENITE PER CONTROLLARE

OFFRIAMO ANCHE SERVIZIO DI

RIMOZIONE DEL CERUME



Melissa Chianelli H.I.S

VENITE A FARE UN ESAME DELL'UDITO E VEDERE SE VI QUALIFICATE PER IL WSIB. FACCIAMO NOI LA RICHIESTA AL WSIB

DURA LEX, SED LEX

CONTROLLI A CATENA: FIOCCANO LE SANZIONI

Lo scorso fine settimana, gli ispettori sanitari hanno condotto dei blitz nella regione di York e di Peel per assicurarsi che le aziende rispettino i protocolli. Nella Regione di York, venerdì scorso sono state 439 le imprese sotto scrutinio; il totale delle ispezioni dei giorni successivi si è poi triplicato. I controlli sull'osservanza delle misure di distanziamento e il limite di assembramento, si sono intensificati anche nei centri acquisti. Presso il centro commerciale Vaughan Mills sono state rilevate irregolarità durante il Black Friday. La task force COVID-19 della regione di York ha elevato sanzioni per non aver rispettato il decreto Reopening Ontario Act, e della Sezione 22 di Health Protection and Promotion Act. Gli esercenti - nella regione di York - sono stati e continuano ad esser esortati a limitare il numero di clienti autorizzati e osservare le misure sanitarie (mascherina e distanziamento) sia all'interno dei centri commerciali che nei singoli negozi. Controlli serrati anche nella Regione di Peel - che è in lockdown-grigio-; 4,500 le ispezioni in una settimana solo a Mississauga, sono risultate in 57 multe e 51 avvisi di contravvenzione.



LOCKDOWN E FESTE AFFOLLATE= MULTE SALATE

La polizia ha elevato multe nei confronti di 29 persone che hanno preso parte ad una festa presso un Airbnb di Mississauga. La festa organizzata nell'abitazione in affitto aveva radunato circa 60 persone, richiamando l'attenzione dei vicini che a loro volta, hanno allertato le autorità. A 27 persone sono state inflitte multe di \$ 880 per aver violato le regole provinciali volte a ridurre la diffusione di COVID-19. A due persone, che avrebbero organizzato la festa, la sanzione comminata è di \$ 10.000. "È un momento difficile per tutti, queste buffonate non aiutano nessuno", ha twittato il vice capo della polizia di Peel, Andrews, che ha anche confermato la fuga di molti degli ospiti all'arrivo della polizia.

FOCOLAI D'INFEZIONE NELLA CITTA' DI VAUGHAN

L'autorità sanitaria della regione di York ha rilevato focolai di contagi da COVID-19 in un impianto di produzione di finestre a Vaughan. Nella State Window Corporation, inizialmente erano apparsi alcuni casi il 10 novembre scorso, il numero è salito a 62 persone infettate sul posto di lavoro, il 20 novembre. La struttura si trova appena a est della autostrada 50 e Hunter's Valley Road. La maggior parte dei casi confermati sono in residenti di Toronto e Peel, due zone attualmente sottoposte al lockdown - grigio. Altri focolai di infezioni da COVID-19, si registrano in alcuni campi di allenamento sportivo. Sarebbero 11 i casi di COVID-19 nell'impianto sportivo indoor di Vaughan. La York Region Public Health ha affermato che si tratta di persone che hanno giocato a calcio al TRIO Sports-plex e all'Event Center nell'area di Teston Road e l'autostrada 400 nelle partite disputatesi l'11 e il 15 novembre. Seppure i giocatori abbiano indossato le maschere durante la partita, le stesse sono

state rimosse negli spogliatoi. Delle 11 persone, otto sono di Toronto e York, Simcoe-Muskoka e delle regioni di Peel.

"Nell'interesse della trasparenza, preferiamo effettivamente pubblicare qualsiasi informazione sui cluster che riteniamo possa interessare il pubblico", ha detto dottor Karim Kurji, ufficiale sanitario della regione di York che ha fatto notare come, casi come questo, facciano comprendere come sia facile la trasmissione di COVID-19 nelle palestre e negli impianti sportivi. È un'osservazione scaturita dal comportamento dei giocatori arriva anche dal sindaco di Vaughan Bevilacqua che, notando come - nel caso dei contagi al Trio - la mascherina sia stata usata per giocare sul campo e poi tolta negli spogliatoi, ha ricordato che le precauzioni debbano essere un impegno a tempo pieno, non "part-time".



RESILIENZA: NON MOLLIAMO ADESSO!

Siamo tutti stanchi e provati, e certo rammaricati perché questo maledetto COVID-19, ci ha cambiato la vita. Ma non è il momento di mollare!

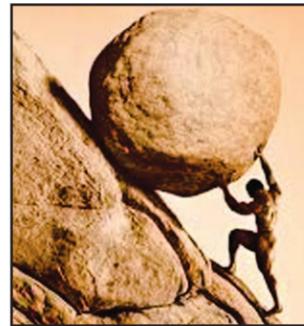
Non adesso, che i numeri dei contagi salgono e la sanità è messa sotto sforzo che potrebbe farla collassare.

Non adesso che la speranza di un vaccino è ad un tiro di schioppo.

Non adesso che arriva il Natale a metterci tutti alla prova del nove per verificare se il benessere dei nostri cari ci sta veramente a cuore e vale il sacrificio di non incontrarli, per via delle restrizioni che ci indicano di far festa solo con chi vive sotto lo stesso nostro tetto.

È adesso il momento di rispolverare quella parola che dall'inizio di questo anno orribile, ha rappresentato l'arma più incisiva nei confronti di un male mai prima conosciuto, un nemico invisibile che come un idra si replica stritolando milioni di vite con le sue spire

letali. Resilienza. Si è questa la forza che abbiamo a disposizione: l'abbiamo dimostrata per



Resilienza: la capacità di affrontare e superare le difficoltà anche quando traumatiche, ed adattarsi al cambiamento

mesi, i primi, quando abbiamo dovuto chiuderci dentro le mura di casa come in tempo di guerra milioni di persone hanno fatto nei rifugi allo scattare di sirene d'allarme.

Tanti di coloro che legono hanno vissuto quelle tragiche esperienze, e se sono qui oggi a ricordarle, è perché hanno risposto a quegli allarmi in un'unica

maniera, quella che indicava la via di salvezza.

Tanti - come coloro che usano la retorica più infondata e strampalata per 'negare' la malignità della pandemia, ignorando volutamente le restrizioni cautelari in nome di un diritto alla 'libertà' di poter fare ciò che fa più comodo - diranno che anche la nostra è retorica. Sarà anche così... ma, il nostro fine-invitando alla disciplina ed invocando la resilienza - è quello di ricordare a noi stessi che lo sforzo che dobbiamo fare - 'sacrificando' una tavolata festiva o la messa di mezzanotte in chiesa - è perché il rispetto per la vita (la nostra, di coloro che più amiamo e del prossimo) ed il diritto-dovere di salvaguardarla sono la cosa più importante. Specialmente adesso.

Come recitava uno slogan che è servito in altri contesti salvar vite in tanti cantieri di altri tempi - la via c'è: è il buonsenso e chi lo ha lo usi.

ATTENZIONE: LE TRUFFE SI ... ELETTRIZZANO!

Le quattro più grandi aziende di diffusione dell'energia elettrica dell'Ontario (Alectra Utilities, Hydro One, Hydro Ottawa e Toronto Hydro) si uniscono per avvertire delle truffe nel periodo delle feste natalizie. Alcune tattiche comuni usate dai truffatori includono l'impersonificazione del servizio pubblico locale o dei suoi dipendenti, l'invio di telefonate, messaggi ed e-mail minacciose, o la presentazione di persona a casa o in ufficio di un cliente e la richiesta di informazioni personali. Le richieste possono includere pressioni per il pagamento immediato, minacce di disconnettere il servizio il giorno stesso richieste di acquisto di carte di debito prepagate, carte regalo o bitcoin. I servizi di pubblica utilità incoraggiano gli utenti a proteggersi e ricordano loro di: Non effettuare mai un pagamento per un addebito che non sia elencato sulla bolletta più recente; Ignorare i messaggi di testo o le e-mail con link sospetti che promettono rimborsi; Non chiamare il numero fornito. Chiamate invece direttamente la vostra utility per verificare lo stato del vostro conto; Non fornire informazioni personali o dettagli sul tuo account; Le società di servizi non minacceranno mai la disconnessione immediata per mancato pagamento. Se vi sentite minacciati in qualche modo, contattate la polizia. Se si ritiene di essere vittima di una frode, contattare il Centro antifrode canadese al numero 1-888-495-8501.



PATRONATO



Patronato della CGIL

TORONTO

793 Lawrence Ave W.

HAMILTON

211 Centennial Pkwy N

SCARBOROUGH

2756 Victoria Park Ave

OSHAWA

245 Simcoe St. S.

PATRONATO INCA
(416)781-0712

LO SPECCHIO

FOUNDED IN 1984

Published by 631560 Ontario Limited



Past Editor & Co-Founder
SERGIO J. TAGLIAVINI

Editor GIOVANNA TOZZI

CONTRIBUTORS:

Paolo Canciani, Patrizio Serafini

Giorgio Beghetto

PHOTOREPORTING:

Gregorio Riccio

LEGAL ADVISORS: CLAUDIO POLSINELLI

NEWS SERVICES

AGI - ANSA - 9 COLONNE

ADN KRONOS

AISE-GRTV - INFORM

NEWS ITALIA PRESS

MEMBER OF:

FEDERAZIONE UNITARIA STAMPA

ITALIANA ALL'ESTERO

ONTARIO ETHNIC PRESS

ONTARIO PRESS COUNCIL OF CANADA

Recipient of financial support from Canadian Heritage Canada Periodical Fund Special Measures for Journalism

La testata non usufruisce di sovvenzioni per l'Editoria erogate dal Governo Italiano

www.lospecchio.com

NEW 140 Woodbridge Ave. Suite AU 8
Woodbridge, Ontario, L4L 4K9
Ph. (905) 856-2823 Fax (905) 856-2825
e mail: editorial@lospecchio.com

Pubblicità/Advertising: ads@lospecchio.com

Reproduction of any printed material for any purpose requires the written consent of the Editor / Publisher



Il vicesindaco Mario F. Ferri vuole farvi sapere che un **SERVIZIO DI SGOMBERO DELLA NEVE** è ora offerto da **CHATS-Community & Home Assistance to Seniors** in collaborazione con il Comune di Vaughan per gli **ANZIANI** di 55 anni ed oltre o coloro che hanno impedimenti dovuti alla avanzata età'.

LO SPAZIO È LIMITATO

Sussidi sono disponibili per coloro che si qualificano, in base alla valutazione finanziaria. Il restante è pagato dai proprietari di casa.

CHIAMA PER REGISTRARTI!



1-866-677-9048
ext. 7669 (SNOW)

E-mail: snow@chats.on.ca



DA OTTAWA 100 MLD DI DOLLARI IN PIÙ DI SPESA PER GLI STIMOLI ECONOMICI



delle province i liberali dicono che aumenteranno il pagamento massimo nell'ambito di un programma volto ad aiutare i governi provinciali ad affrontare gli shock economici temporanei. Il tetto passerà da 60 dollari per residente, fissato nel 1987, a 170 dollari a persona.

COVID-19: PIU' FONDI PER TEST, VACCINI E PPE

Nel tentativo di rispondere alla pandemia ancora in aumento, il governo federale ha annunciato l'intenzione di spendere di più per i test COVID-19, i vaccini, il sostegno all'autoisolamento e l'acquisto di dispositivi di protezione personale, e migliorare la ventilazione negli edifici pubblici; inoltre ridurrà il costo di schermi facciali e maschere facciali per i canadesi, eliminando le tasse sulle vendite,

SUSSIDI DI EMERGENZA A LAVORATORI ED IMPRESE

Dal punto di vista del sostegno economico, il governo annuncia anche piani per aumentare il tasso massimo del sussidio per gli stipendi d'emergenza fino al 75% a partire da fine dicembre ad un costo di 14,7 miliardi di dollari e per estendere l'attuale tasso di sostegno offerto attraverso

il sussidio d'emergenza per gli affitti e l'aggiunta di un supplemento per il lockdown alle aziende costrette a chiudere, almeno fino a marzo, ad un costo di 2,1 miliardi di dollari.

LAVORO

La recessione a causa del COVID ha portato a oltre 5,5 milioni e mezzo di canadesi - oltre il 30% della forza lavoro - a perdere il lavoro o a ridurre le ore di lavoro. Circa 4,4 milioni di

canadesi hanno ripreso il lavoro o hanno perso ore di lavoro a partire da ottobre. Tuttavia, 636.000 posti di lavoro non sono ancora stati recuperati entro ottobre e 433.000 lavoratori hanno meno della metà delle ore lavorate in precedenza.

SPESE DI UFFICIO A DOMICILIO

La Canada Revenue Agency permetterà ai dipendenti - che lavoreranno da casa a causa del

COVID-19 con spese modeste - di dichiarare sul resoconto fiscale fino a 400 dollari senza la necessità di tracciare le spese dettagliate, e generalmente non richiederà che le persone forniscano un modulo vidimato dai loro datori di lavoro.

programma di fornire fino a 1200 dollari, per ogni bambino sotto i sei anni, per le famiglie a basso e medio reddito che hanno diritto al Canada Child Benefit, a partire dal prossimo anno. L'aumento segna un aumento di quasi il 20 per cento rispetto all'attuale pagamento massimo del sussidio.

"TASSA NETFLIX"

Per la prima volta, Netflix e altri giganti stranieri dello streaming, come Amazon e Apple TV+, saranno soggetti all'imposta sulle vendite in Canada.

Il governo dice che la GST/HST si applicherà a tutte le aziende che forniscono servizi digitali - il che significa che Netflix e Airbnb applicheranno l'imposta sulle vendite sugli abbonamenti e sulle prenotazioni a nord del confine.

Infine, pienamente consapevole del fatto che il governo liberale ha bisogno del sostegno di almeno un altro partito per rimanere in vita, ha dato al NDP un'altra vittoria prolungando la 'pausa' sui prestiti per studenti e ap- prendisti fino alla fine del prossimo anno fiscale: i liberali hanno smesso di richiedere il pagamento degli interessi all'inizio di quest'anno, la disposizione è terminata il 1° ottobre.



RISTRUTTURAZIONE DELLE CASE

Il governo stanziava 2,6 miliardi di dollari in sette anni per aiutare i proprietari di case a migliorare l'efficienza energetica della loro abitazione, fornendo fino a 700.000 sovvenzioni fino a 5.000 dollari per aiutare i proprietari a migliorare l'efficienza energetica delle loro case, che potrebbero andare dal riscaldamento ad alta efficienza energetica alle installazioni di pannelli solari.

AIUTI ALLE FAMIGLIE

Cercando di aumentare il sostegno temporaneo per i genitori, i liberali hanno in

ONTARIO: SOSTEGNO FINANZIARIO A STUDENTI

PORTALE DI APPLICAZIONI ONLINE PER I GENITORI



Il governo Ford ha annunciato il lancio di un portale online per genitori o tutori con bambini dai 12 anni in su per raccogliere ulteriori aiuti finanziari durante la pandemia COVID-19. A partire da lunedì, i genitori possono completare una semplice applicazione online attraverso la pagina web "Supporto per gli studenti".

Come parte del budget dell'Ontario per il 2020, Ford ha detto che il nuovo programma 'Support for Learners' fornirà pagamenti diretti una tantum per aiutare a compensare i costi di apprendimento aggiuntivi. Questo finanziamento copre le famiglie e gli studenti che frequentano la scuola di persona, online o un mix di entrambi.

Parlando a Vaughan, il ministro dell'Istruzione Stephen Lecce ha detto che le domande rimarranno aperte fino al 15 gennaio 2021; i genitori o tutori residenti in Ontario possono compilare una domanda per ogni bambino per ricevere un pagamento una tantum: \$250 se il figlio o il giovane ha un'età compresa tra 0 e 21 anni con esigenze particolari

Aumentano i trasferimenti alle province, per la stabilizzazione fiscale
Rispondendo all' appello



*Built with one thing in mind:
The complete satisfaction of our customers.*

**Vi auguriamo
un Natale Felice e Sereno
ed un Nuovo Anno
ricco di tanti momenti
da celebrare con gioia!**







Mission:
Our team at the **Pearson Convention Center** is committed to providing the perfect venue for your special event. With that goal in mind, we have completed a major renovation undertaking to both modernize and revitalize our facility.

Amenities:

- Grand colonnade walkways and facility length patios.
- Six tastefully decorated halls, each with a private bar and green room.
- Four meeting rooms to accommodate smaller functions/ meetings with guests ranging from ten to 100 people.
- Fine cuisine, international wine selection and white glove service.
- Capacity of 2000 guests seated.
- Valet service available upon request.

CALL TODAY TO DISCUSS YOUR SPECIAL EVENT WITH ONE OF OUR EXPERIENCED CONSULTANTS.

PEARSON CONVENTION CENTER
2638 Steeles Avenue East, Brampton
Tel: 905.494.0444 Fax: 905.494.0344 Toll free: 1.877.494.1414
www.pearsonconvention.com  Find us on Facebook

We are conveniently located on the northwest corner of Steeles and Airport Road, minutes away from the airport and accessible to the major highways.


Hilton Garden Inn Now Open

FURTI "PROVA SU STRADA"

Tre uomini sotto accusa a seguito di una serie di furti di 'prova su strada' nella GTA. La polizia di Hamilton, Halton e Peel Region ha iniziato la sua indagine a settembre, dopo che diversi veicoli di concessionari della zona sono stati rubati durante i test drive senza scorta a causa delle precauzioni di COVID-19. La polizia ha affermato che anche quando un rappresentante commerciale si è unito ai sospetti per un test drive, è stata inscenata una collisione per portar a termine il furto. Arrestati due dei sospetti che erano su un veicolo rubato di recente, e perquisizioni - in due case di Brampton - hanno rivelato un secondo veicolo rubato,



circa 450 grammi di fentanyl, 45 grammi di cocaina, una quantità di sospette pastiglie di Xanax e circa 10.000 dollari in contanti. Il diciottenne Azad Sandhu di Brampton, il ventenne Steven Singh di Mississauga e il ventitreenne Yassine Jenkal di Toronto sono stati accusati di numerosi reati.

SPARATORIA A VAUGHAN

Gli investigatori del distretto n. 4 cercano testimoni a seguito di una sparatoria avvenuta nella città di Vaughan. lunedì 30 novembre 2020, poco dopo le 22, nella zona di Steeles Avenue West e Martin Grove Road. Gli agenti hanno trovato diversi bossoli di proiettili sulla carreggiata appena a nord dell'incrocio, ma non c'erano sospettati o vittime. Gli investigatori, che ritengono c'erano due veicoli e gli occupanti hanno sparato dei colpi di pistola. - si stanno appellando a chiunque abbia assistito alla sparatoria.

TRAGICA MORTE DI UN BIMBO IN UN INTERVENTO DELLE FORZE DELL'ORDINE

La polizia dell'Ontario sta indagando su un tragico incidente, in cui un bambino è stato ucciso a colpi d'arma da fuoco e altre due persone, una delle quali un ufficiale, sono rimaste ferite. L'incidente, che apparentemente ha fatto seguito a un presunto rapimento di minore, è avvenuto giovedì a Kawartha Lakes, Ontario. Durante l'intervento della polizia, gli agenti hanno sparato all'auto che trasportava un bambino e il padre, alla guida. L'auto si è schiantata contro un incrociatore, ferendo un

ufficiale. Il bambino di un anno, seduto sul sedile posteriore, è rimasto ucciso. Le indagini sono in corso.

Annunci Economici Classifieds
905.856.2823

CERCASI DOMESTICA PER ACCUDIRE COPPIA DI ANZIANI
3-4 giorni la settimana
ZONA HWY.#7 E KEELE ST. IN VAUGHAN
Automobile essenziale.
Chiamare Eva
905-669-1400



Buone Feste!

da **LARRY GARBER**
Proud Owner / Operator

Hwy. # 7 at Pine Valley Dr., Hwy 7 at Hwy 27.
Steeles Ave. at Hwy. #400,
Islington Ave. North of Rutherford Rd.,
inside Walmart* at Hwy. #7 & Jane St.,
inside Walmart* on Hwy. #27 North of Hwy.#7



AVVOCATO Carlo Consiglio
AVVOCATO IN ITALIA,
LA SOLUZIONE AI TUOI PROBLEMI IN ITALIA

Per procure, atti di vendita e donazione per proprietà in Italia, successioni di morte in Italia, testamenti per beni in Italia, richiesta di certificati catastali ed ipotecari in Italia, pagamento tasse in Italia, contratti di comodato per evitare l'usucapione in Italia

- Cambio buoni fruttiferi postali -

905.760.2330 665 MILLWAY AVE. #53 VAUGHAN

SOTTRATTI CON L'INGANNO \$4.5 MILIONI AL DATORE DI LAVORO

Una società di Markam è stata colpita da una frode finanziaria ad opera di un dipendente, che ha truffato il suo datore di lavoro per oltre \$ 5,4 milioni. L'anti frode della polizia regionale di York ha scoperto che, attraverso dei depositi fraudolenti, l'azienda aveva versato un'alta somma di denaro a una società sconosciuta, che si è rivelata

essere a nome del dipendente, Steve Ramcharan, 43 anni, di Pickering. Accusato di frode e arrestato il 15 settembre scorso, dovrà comparire in un'aula di tribunale di Newmarket l'8 gennaio. Chiunque abbia informazioni relative alle indagini può contattare l'Unità per i crimini finanziari della polizia regionale di York.

Investe e trascina per 50 metri un poliziotto

La polizia di Toronto è sulle tracce di Terry Baksh, un 39enne ricercato per tentato omicidio. Un agente di polizia stava pattugliando l'area di Eglinton Avenue e Weston Road la notte del 21 novembre, quando ha sentito degli spari e un'auto sfrecciare via, ad alta velocità. Messosi all'inseguimento, il poliziotto ha raggiunto il veicolo all'altezza di Scarlett Road e East Drive, dove ha segnalato al conducente di fermarsi. Inaspettatamente, il conducente dell'auto si è scaraventato contro l'agente, trascinandolo per più di 50 metri. Fortunatamente, il poliziotto se l'è cavata con ferite guaribili. Baksh è considerato violento e pericoloso, dice un comunicato della polizia, che consiglia al latitante di costituirsi e a chiunque lo veda dichiarare il 9-1-1. Per collaborare con la giustizia, rivolgersi al numero 416-808-1200

MORTA TRA LE FIAMME



Una donna è morta, dopo essere stata tirata a fuori dalle fiamme di un appartamento per anziani a Etobicoke. Il tragico fatto è avvenuto lunedì mattina, al 100 di Cavell Avenue, a est di Royal York Road il rogo è costata la vita a una residente. Il capo dei vigili del fuoco di Toronto, Matthew Pegg, ha espresso il cordoglio per questo inescusabile fatto, che ha causato anche il ferimento di un agente di polizia. L'edificio fa parte del Toronto Community Housing per seniors. Le autorità non hanno dato notizia del nome della vittima.

STRANO MA VERO...

La polizia stradale di Burlington, durante un posto di blocco, ha fatto una scoperta singolare: un automobilista era seduto su una sedia normale, al posto del sedile dell'auto. Il fatto è accaduto lunedì mattina vicino alla linea Appleby. Lo "strano" automobilista, senza opporre resistenza, ha lasciato l'auto ed è stato accompagnato in distretto di polizia.



30 uomini armati assaltano e rapinano una banca IN BRASILE: OPERAZIONE IN STILE MILITARE

Un gruppo di circa 30 uomini armati ha dato l'assalto in stile militare ad una banca nel sud del Brasile, facendo detonare esplosivi, prendendo ostaggi, ingaggiando una sparatoria con la polizia e dandosi poi alla fuga con una somma di denaro non precisata.

Secondo quanto hanno riferito le autorità locali, i rapinatori hanno colpito poco dopo la mezzanotte di martedì nella città di Criciúma, 217.000 abitanti, bloccando le strade per mettere al sicuro la loro via di fuga e terrorizzando i residenti.

"E' stata un'operazione estremamente violenta. Circa 30 criminali hanno effettuato l'attacco, usando armi pesanti ed esplosivi", ha detto alla rete televisiva Globo il commissario di polizia Anselmo Cruz. Un poliziotto e una guardia giurata sono rimasti feriti. I rapinatori hanno usato esplosivi per far saltare in aria il caveau della banca, poi sono fuggiti in un convoglio di veicoli.

I ladri hanno anche preso in ostaggio un gruppo di operai al lavoro su una strada, costringendone uno ad aiutare a trasportare il denaro rubato.

Mentre l'inseguimento era in corso, il sindaco Clesio Salvaro si è rivolto ai social media per esortare i residenti di Criciúma a rimanere in casa, in causa di un "assalto su larga scala". Quattro persone sono poi state arrestate per aver raccolto circa 810.000 real (circa 150.000 dollari) sparsi sulla strada, sebbene non sia chiaro se si tratti di denaro direttamente collegato alla rapina.

17enne accusato di omicidio

Un ragazzo di 17 anni è stato accusato di omicidio in relazione alla sparatoria a North York, pochi mesi fa, nell'area di Gosford Boulevard e Shoreham Drive, a ovest di Jane Street, poco dopo le 20:30. il 24 settembre. Due vittime maschi sono state trovate sulla scena. Una delle due vittime soccorse, un uomo sulla cinquantina, è stato trovato morto. L'altra vittima, un uomo sulla ventina, ha riportato ferite gravi, ma si è salvato. Le indagini, dopo l'accaduto hanno rivelato che gli aggressori erano 4 uomini che viaggiavano su una berlina scura. Giunti sul posto dell'incidente, hanno fatto fuoco, fuggendo via. Lunedì scorso gli investigatori hanno arrestato il minorenne di Toronto, accusato di omicidio di secondo grado.

VI AUGURIAMO BUON NATALE ED UN FELICISSIMO E PROSPERO ANNO NUOVO!



REA FOODS

120 Whitmore Road Unit 12 Woodbridge
905.856.5957

E' ancora giallo sulla morte della coppia di miliardari

La polizia di Toronto potrebbe avere a disposizione un nome del responsabile della morte dei coniugi Sherman, nel 2017.

Barry, miliardario proprietario della compagnia farmaceutica Apotex, venne barbaramente ucciso insieme alla consorte Honey, nella loro villa di Toronto.

La omicidi, tuttavia, non ha dato particolari significativi, limitandosi a commentare che le indagini prevedono comunque di individuare possibili responsabili, facendo concentrare i sospetti su più persone che abbiano avuto un movente. "L'obiettivo di qualsiasi indagine è identificare le persone che potrebbero essere state coinvolte in un reato...", ha detto il Det. Sgt. Brandon Price, l'investigatore capo, assegnato al caso, che aggiunge: "Nell'interesse di proteggere l'integrità di questa indagine, la omicidi di Toronto non è in grado di confermare se uno o più persone sono state iscritte nel registro degli indagati di questo fattaccio dalle tinte macabre".

La ricerca degli assassini di Barry e Honey Sherman ha acquisito interesse globale, commenta ancora il detective capo, facendo riferimento alla tragiche fine dei coniugi, ritrovati qualche giorno prima di natale, appesi con delle cinture alla ringhiera della piscina, situata nella loro villa di Toronto. All'inizio si parlò di un omicidio-suicidio, ma la tesi non convinse tutti, tanto meno, i quattro figli della coppia, che poi assunse una squadra di investigatori privati e un patologo di fiducia, che condusse una seconda autopsia sugli Sherman.

La polizia non tardo' a definire la morte della coppia un duplice omicidio. Sherman, 75 anni, magnate della farmaceutica, era noto per la litigiosità e le pratiche commerciali aggressive durante gli anni prima che la Apotex diventasse il colosso che e' oggi, con una forza lavoro globale di circa 11.000 unita'. Secondo fonti stampa sarebbe stato lo stesso Barry a profetizzare il suo assassinio, per mano di suoi rivali che lo odiavano.

LUCI ED OMBRE SULLA FINE DEL "DIEZ"

Il fronte giudiziario legato alla dinamica della morte di Diego Armando Maradona continua ad infoltirsi.

Una squadra di magistrati sta indagando da giorni sulle cause della morte del 'Diez'; i pm e agenti hanno realizzato una perquisizione nella residenza e nella clinica del medico di fiducia dell'ex calciatore, il neurochirurgo Leopoldo Luque, implicato, anche se non accusato formalmente, nella causa che riguarda l'ipotesi di 'omicidio colposo'.

In dichiarazioni alla tv TN, l'avvocato Baqué ha dichiarato che "giorni prima di morire, Maradona è caduto ed ha sbattuto la testa.

L'avvocato Rodolfo Baqué, che difende gli interessi dell'infermiera Dahiana Madrid, il quale ha rivelato che due mercoledì fa, il 'pibe de oro' è

caduto nella villa dove era stato trasferito ed ha sbattuto la testa sul lato destro, opposto a quello da dove era stato estirpato un ematoma subdurale.

Non è stato un colpo molto forte, ma ha riguardato il lato destro, contrario a quello dell'operazione. Lo hanno fatto rialzare subito. Nessuno ha chiamato una clinica. Forse per scelta dello stesso Maradona. Ma lui non poteva decidere una cosa del genere".

Il legale ha aggiunto che Diego non stava "in un luogo appropriato (una villa nel quartiere residenziale 'San Andrés' di Tigre, ndr.)", che non c'era un medico di base", e che "la somministrazione dei farmaci era a carico della psichiatra". E inoltre che la sua frequenza cardiaca superava i parametri normali. "Se

non fosse stato là - ha assicurato - oggi probabilmente sarebbe ancora vivo". Baqué ha ancora detto che prima dell'incidente "era stato rinchiuso per tre giorni nella sua stanza", senza neppure guardare la tv. E' arrivato ad avere 115 pulsazioni al minuto, ed il giorno prima di morire ne aveva 109, quando è noto che un paziente con problemi coronarici non può superare le 80



pulsazioni". Il suo corpo, ha concluso, "inviava segnali ma lui non è stato assistito con alcun farmaco. Maradona avrebbe potuto farsi ricoverare nella clinica più lussuosa del mondo, ma invece è stato tenuto in un luogo inadatto".

IL CUORE PESAVA IL DOPPIO

SECONDO I MEDICI FORENSI IL CAMPIONE SOFFRIVA DI "CARDIOMIOPATIA DILATATIVA"

Il sangue, le urine e i tamponi nasali prelevati durante l'autopsia, insieme al cuore completo di Diego Armando Maradona, il cui peso era il doppio di quello normale, sono analizzati in diversi laboratori argentini come parte delle perizie complementari richieste dai medici forensi che hanno eseguito l'autopsia. Si tratta di studi tossicologici, attraverso i quali si cercherà di determinare se Maradona avesse tracce di alcol, droghe o qualche altra sostanza nel corpo nelle ore precedenti la sua morte, e analisi istopatologiche, che studiano gli organi e tessuti. Il cuore di secondo quanto osservato dai medici forensi che hanno eseguito l'autopsia, soffriva di "cardiomiopatia dilatativa" e pesava più di 500 grammi, quasi il doppio del peso di un cuore normale.



A tutti i nostri clienti ed alla Comunita' Auguri di Buone Feste e Felicissimo Anno Nuovo!!

501 QUEEN STREET SOUTH
BOLTON (SUD DI ZEHR)
905 857-1227

SPECIALIZZATI IN CESTINI DI FRUTTA E DELI VASSOI




CANADA'S BIGGEST PAINT AND DECORATING CENTRE

Steeles Paint

Benjamin Moore
The Colour Experts®

PARA PAINTS

4190 Steeles Avenue, Woodbridge (East of Pine Valley Drive)
905.850.4040 - 416.743.4040

Tanti Auguri per Natale e che ogni giorno del Nuovo Anno sia ricco dei colori della felicità' e del benessere!

Claudio Grisolia



www.steelespaint.com

TANTI AUGURI DI BUONE FESTE A TUTTA LA COMUNITA' ITALOCANADESE

FINALMENTE!
Non hai bisogno di una linea telefonica per il tuo sistema d'allarme e... puoi gestirlo quando e dove vuoi dal tuo cellulare!
Per info. chiama Giulio

ALARM MONITORING BY
ALCOM
SECURITY
www.alcomsecurity.ca
416.798.7721

Monitor Your Alarm & Get Instant Notifications Whenever and Where ever you are
Phone Line Not Required
For info. Call Giulio

Rivede la figlia in videochiamata: muore colpita da un infarto

La tragedia in una Rsa del Bresciano: una donna, ospite da tempo in una casa di riposo di Montichiari, è deceduta di infarto dopo aver visto la figlia in videochiamata. A causa delle norme anti-Covid, l'anziana non poteva incontrare nessuno, neanche i parenti più stretti. Per questo, i gestori della struttura hanno pensato di renderla felice permettendole almeno di parlare con la figlia online. Ma il suo cuore non ha retto ed è morta per arresto cardiocircolatorio. "La donna si era convinta che la figlia fosse morta. Abbiamo deciso, così, di far incontrare madre e figlia online. Dopo tre ore la nostra ospite è stata uccisa da un infarto. E' stato un giorno terribile".

Dopo questo episodio l'Rsa ha deciso di realizzare una "tenda degli abbracci": una struttura con pareti in plastica rigida e al centro un velo morbido dotato di maniche. In questo modo ospiti e parenti si possono incontrare, e toccare, in piena sicurezza.

AUTO ADDESTRAMENTO PER ATTENTATI

Un cittadino italiano residente in provincia di Cosenza è stato arrestato dalla Polizia per auto-addestramento ad attività con finalità di terrorismo anche internazionale. Nel materiale informatico sequestrato gli investigatori hanno trovato manuali di istruzioni sulla realizzazione di ordigni, tutorial sulla conduzione di operazioni terroristiche, documenti esplicativi sull'auto addestramento per il compimento di attentati, nonché video ed immagini cruente di esecuzioni dell'Isis, riviste ufficiali delle agenzie mediatiche dell'Isis, Al Qaeda e altri gruppi terroristici, oltre a documenti in lingua araba auto prodotti dall'indagato.

In particolare le intercettazioni telematiche hanno fatto emergere come il soggetto disponesse di numerosi account su piattaforme social (Telegram, Rocket Chat, Riot) attraverso i quali partecipava a gruppi chiusi di connotazione jihadista per accedere ai quali bisognava essere accreditati e quindi ritenuti affidabili dagli amministratori dei canali.

Bambino di 7 anni 'coivolto' in omicidio

Un bambino di 7 anni è coinvolto - non viene specificato ancora a quale titolo - nelle indagini sull'omicidio del 38enne pregiudicato di Manfredonia ucciso lunedì sera a coltellate in circostanze poco chiare nelle campagne nel Foggiano. Attualmente il minore, non imputabile, è ricoverato all'ospedale di Foggia per lesioni ai denti.

Il bambino è il figlio della compagna della vittima e sarà ascoltato nelle prossime ore. La donna è stata interrogata dai carabinieri. La vittima venne coinvolta nell'operazione 'Romano Criminale' del 2013 con cui la polizia arrestò una banda che nel 2012 mise a segno diversi omicidi.

Accusato 23 anni: ha violentato e messo incinta la cugina dodicenne?

Un giovane di 23 anni è stato arrestato dai carabinieri di Riccione con l'accusa di aver violentato la cugina di 12 anni. I militari hanno rintracciato il giovane a Firenze e dato esecuzione a un provvedimento di fermo di indiziato di delitto, emesso dal sostituto procuratore, Davide Ercolani, con le accuse di atti sessuali con minori e di violenza sessuale aggravata.

La bambina è incinta all'ottavo mese di gravidanza. I genitori si erano rivolti ai carabinieri per denunciare ciò che avevano appena scoperto con una visita dal pediatra.

Il medico insospettito da un rigonfiamento all'addome, aveva infatti sottoposto la bambina a ulteriori accertamenti scoprendo l'avanzata gravidanza. La bambina, a quel punto, ha raccontato tutto quello che era accaduto, del cugino più grande e dei pomeriggi da soli in casa. I carabinieri hanno scoperto abusi anche nei confronti di un'altra cugina, sempre di 12 anni.

Strage del bus: "mentì al processo per ottenere soldi e carriera"

Avrebbe dichiarato il falso in cambio di uno scatto di carriera e di un aumento di stipendio di circa 400 mila euro.

Paolo Berti, all'epoca del crollo del ponte Morandi di Genova direttore Operazioni centrali di Aspi, avrebbe mentito al processo sulla strage del bus di Avellino, avvenuta il 28 luglio 2013 sulla A16. Una

tragedia che causò la morte di 40 persone.

Il comportamento processuale di Paolo Berti sarebbe stato tenuto per coprire il suo superiore, Giovanni Castellucci. Paolo Berti è stato condannato dal tribunale di Avellino a cinque anni e 10 mesi per la strage; Castellucci, grazie alla testimonianza di Berti, era stato assolto.

Donferri Mitelli.

Dalle intercettazioni depositate al Riesame, il Berti si aspettava una condanna di gran lunga inferiore, in modo poi da chiedere la messa alla prova ed evitare il carcere.

Quando invece i giudici hanno letto la sentenza si è arrabbiato tanto che al telefono ha detto: "Meritava che mi alzassi una mattina e

BLITZ CONTRO LA CAMORRA

28 arresti tra questi anche il boss Michele Senese

E' di 28 arresti il bilancio di un'operazione dei carabinieri del Comando provinciale di Roma.

Il blitz dei carabinieri è scattato nel Lazio, in Campania e in Veneto.

Gli arrestati sono ritenuti appartenenti di un'organizzazione finalizzata al traffico di droga e, a vario titolo, di estorsione, detenzione e porto illegale di armi, lesioni personali gravissime, tentato omicidio, trasferimento fraudolento di valori, reati, per la maggior parte, aggravati dal metodo mafioso. Il provvedimento trae origine da un'indagine dei Carabinieri del Nucleo Investigativo di Roma che ha ricostruito l'operatività a Roma di un cartello della droga, capeggiato dal noto Michele Senese, anche lui destinatario della misura cautelare, sotto la cui egida operavano distinti gruppi dediti al traffico di sostanze stupefacenti, individuando gli assetti verticistici, i sodali e i pusher.

In uno di questi gruppi, hanno reso noto i carabinieri, operava anche Fabrizio Piscitelli, l'ultra della Lazio noto come Diabolik ucciso in un agguato a Roma nel 2019.



La clamorosa rivelazione emerge dall'inchiesta della procura di Genova sulle barriere fonoassorbenti pericolose che lo scorso 11 novembre ha portato agli arresti domiciliari oltre che di Berti anche dell'ex ad di Aspi e Atlantia, Giovanni Castellucci e del suo numero due, Michele

andassi ad Avellino a dire la verità". Dalle telefonate che Berti fa alla moglie, ma anche a Donferri e a altri colleghi, si capisce che il primo aumento di stipendio non basta più. Il manager vuole chiedere anche che Castellucci non prenda provvedimenti disciplinari.

BELLA PUNIZIONE

Non rispettano le misure anti-Covid: lavori socialmente utili per i minori | Ma a decidere per loro, in alternativa alla multa, saranno i genitori

Niente multa, ma un percorso educativo e alcuni lavori socialmente utili, per capire l'importanza di rispettare le misure anti-Covid. Verbania, la provincia più a Nord del Piemonte, sceglie di "punire" così i giovani che nelle scorse settimane sono stati fermati in città dalla polizia municipale per assembramenti o perché non indossavano la mascherina. "Una scelta per stimolare l'assunzione di responsabilità da parte dei giovani, attraverso una loro riflessione incentrata sulle

possibili conseguenze di comportamenti non rispettosi delle norme di sicurezza per se e per gli altri.

La delibera trasforma le contravvenzioni in un vero e proprio progetto di recupero. L'intenzione è quella di far capire l'importanza del distanziamento sociale e della mascherina su naso e bocca. A decidere se pagare la multa o aderire al progetto saranno i genitori dei ragazzi pizzicati dalla polizia municipale. Tra i lavori socialmente utili, invece, la consegna dei buoni pasto e della spesa alle famiglie in difficoltà, ma anche attività pratiche al centro diurno del Comune e in collaborazione con il Consorzio servizi sociali.

N.B.

Cari amministratori "canadesi", prendete ispirazione...

'VOLEVO PUNIRLO PER LA MIA TOSSICODIPENDENZA' ACCUSA DI OMICIDIO PENDE SU DUE MINORENNI

Un 14enne e un 15enne sono stati fermati dai carabinieri perché sospettati di aver aggredito e ucciso a coltellate il 42enne Cristian Sebastiano a Monza.

Uno dei due avrebbe detto agli inquirenti di averlo fatto "per punirlo di avermi trascinato nella tossicodipendenza", ma il movente è al momento ancora al vaglio. È quanto emerso dal lungo interrogatorio dei due ragazzini, entrambi residenti a Monza.. che rischiano un'accusa per omicidio premeditato.

Le indagini lampo dei carabinieri del comando provinciale di Monza hanno portato al 14enne e al 15enne attraverso le testimonianze e la minuziosa analisi delle telecamere di videosorveglianza della zona.

Un coltello da cucina, presumibilmente l'arma utilizzata per uccidere Sebastiano è stato rinvenuto dai carabinieri a casa di uno dei due minorenni fermati per il delitto. In entrambe le abitazioni dei due identificati come i possibili autori del crimine, sono stati anche trovati gli indumenti indossati durante l'aggressione, alcuni dei quali ancora sporchi di sangue e infilati in lavatrice.

Ancora al vaglio il movente del delitto. Le ipotesi sono una tentata rapina o una ritorsione per questioni legate all'uso di stupefacenti.

SANITA' E APPALTI TRUCCATI NEL MIRINO LE ASL PIEMONTESI, 15 MISURE CAUTELARI

Gare truccate, frodi nelle pubbliche forniture e corruzione all'interno delle Asl piemontesi scoperte dalla guardia di finanza, che ha eseguito 15 ordinanze di custodia cautelare, nell'ambito dell'operazione 'Molosso', smantellando una vera e propria associazione a delinquere.

Le indagini hanno riguardato in particolare tre gare, per un valore complessivo di 3,5 milioni di euro, bandite da Asl To4, A.O.U. Maggiore della Carità di Novara, Asl di Asti e di Alessandria, nonché dall'Azienda Ospedaliera di Alessandria. Le misure cautelari sono state eseguite nei confronti di pubblici dipendenti, commissari di gara, agenti e rappresentanti di alcune imprese accusati, a vario titolo, di corruzione, turbativa d'asta e frode nelle pubbliche forniture.

Le indagini - che hanno preso il via a seguito dell'accertamento di un ammanco presso l'Azienda Ospedaliera Universitaria "Città della Salute e della Scienza di Torino", per un valore di circa trecento mila euro, di un costoso prodotto farmaceutico, denominato 'Bon Alive' (sostituto osseo) - hanno fatto emergere un "collaudato e articolato sistema di interazioni fra soggetti privati e commissari di gara finalizzato a truccare le gare d'appalto attraverso la modifica dei relativi capitolati, l'attribuzione di punteggi di favore e la rivelazione di informazioni riservate". Un quadro, ricostruito anche grazie alle attività di intercettazione telefonica e di pedinamento, che ha portato all'esecuzione delle misure cautelari nei confronti di pubblici dipendenti, commissari di gara e agenti e rappresentanti di alcune imprese accusati, a vario titolo, di corruzione, turbativa d'asta e frode nelle pubbliche forniture.

Avvocato Raffaele Cappuccio
Cavaliere della Repubblica

Consulenza Legale | Italia | Canada

Via Caselle, 3 91 Birkdale Rd,
83030, Taurasi (Av) - Italy M1P3R6, Toronto (Canada)
E-mail: cappuccioraffaele@gmail.com +1 416 8786181

Successioni - Donazioni - Commercio Eredità - Procure - Catasto - Buoni

PATRONATO EPASA-ITACO

CENTRO ASSISTENZA GRATUITA PRATICHE DI PENSIONI

ITAL-CAN CONSULTING SERVICES

Procure - Power Attorney Testamenti-Buoni postali Successioni, etc. etc.

TONY PORRETTA
Direttore

200 Whitmore Rd. Woodbridge
905.850.3611

MANDE
MARTINO

CON **PAOLO CANCIANI**
segui il programma su
Radio Chin
Venerdi' 10 am -

SUPERSPORT

NEL SEGNO DI MARADONA, IL NAPOLI RIFILA UN POKER ALLA ROMA

Il Napoli celebra il suo eroe Diego Armando Maradona, con una strepitosa quaterna rifilata alla Roma.

I Partenopei che hanno giocato con una maglia albiceleste simile a quella della nazionale argentina per onorare Diego, sono andati a segno con una punizione di Lorenzo Insigne (che poi ha mostrato la mitica maglia di El Diez), poi raddoppio con un sinistro dell'Iberico Fabian Ruiz. La terza rete è arrivata con un tap-in di Mertens, e la quarta con un'azione strepitosa di Politano che ha saltato tutta la difesa giallorossa con un slalom maradoniano.

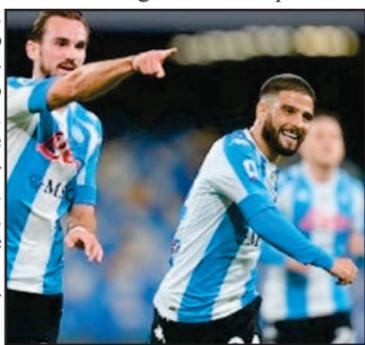
A proposito Mertens ha toccato quota 128 gol in maglia del Napoli, e consolida così il ruolo di leader assoluto nella speciale classifica dei marcatori all-time della squadra partenopea. Il belga ha segnato 96 gol in serie A, 16 in Champions, 1 nel preli-

minare di Champions, 9 in Europa League e 6 in Coppa Italia.

Una vittoria questa dedicata a Diego Armando Maradona che per Napoli è stata una divinità: il Masaniello argentino che sotto il Vesuvio ha portato due storici scudetti, una Coppa Uefa, 1 Coppa Italia e un Supercoppa Italiana. Maradona era il Caravaggio del calcio e ogni suo gol, ogni suo gesto tecnico, erano una sorta di opera d'arte come la vocazione di San Matteo. Un eroe drammatico che ha trascinato l'Argentina e il Napoli alle vette più alte. Lo stadio San Paolo sarà presto intitolato a Diego Armando Maradona.

Il Milan consolida il suo primo posto battendo 2-0 la Fiorentina con le reti di Romagnoli e di Kessie su rigore (l'ivoriano si è anche fatto parare un altro penalty da Dragowski). I rossoneri hanno messo in cassaforte nelle prime 9 giornate 23 punti, un record assoluto nell'era dei tre punti a vittoria. La Fiorentina è invece sull'orlo del baratro, quart'ultima con 8 punti. Per ora la cura Prandelli non sta funzionando e la compagine giugliata sembra in uno stato di crisi profonda. Tra l'altro Cesare Prandelli è risultato positivo al Covid 19, come si suol dire piove sul ba-

gnato. Il posticipo con il Genoa di Lunedì assume i contorni di una sfida salvezza per i viola. La Juventus viene fermata sul 1-1 dal Benevento operaio dei vari Letizia - Imbrota e Schiattarella. Non basta un gol enciclopedico di Morata (che poi è stato anche espulso per proteste), perché i sanniti hanno trovato il pari un tiro al volo di Letizia. I bianconeri perdono altri punti pesanti, e ora sono a 6 dalla vetta. La squadra di Pirlo è ancora imbattuta in campionato con 4 vittorie e 5 pari (tra cui l'1-1 con Verona e Crotone); ma deve fare attenzione perché non può permettersi passi falsi all'in-finito. Certo a Benevento era priva di Cristiano Ronaldo lasciato a riposare a Torino, e sappiamo bene che la Juve è CR7 dipendente. Un Inter cinica e spietata rifila un netto 3-0 al Sassuolo, e lo aggancia al secondo posto a quota 18. Per i nerazzurri sono andati a segno Sanchez e Gagliardini con un esterno destro portentoso, il tabellino lo ha rimpinguato Babbo natale Chiriches con un classico autogol. Attenzione perché la Beneamata questa volta ha mostrato determinazione e compattezza, e la squadra di Antonio Conte sembra in crescita esponenziale. La Lazio deraglia all'Olimpico, battuta 3-1 da un Udinese formato gigante. Per i friulani vanno a segno Arslan - Pussetto e Forestieri, per i biancocelesti Immobile su rigore. Colpo grosso del Verona di Juric che espugna il Gewiss Stadium di Bergamo, battendo l'Atalanta 2-0 con un rigore di Veloso e un gol di uno strepitoso Zaccagni. Come si suol l'allievo Juric batte il maestro Gasperini,



Serie A	Pos.	Team	Pts
1	Milan	23	
2	Inter	18	
3	Sassuolo	18	
4	Juventus	17	
5	Napoli	17	
6	Roma	17	
7	Verona	15	
8	Atalanta	14	
9	Lazio	14	
10	Bologna	12	
11	Cagliari	11	
12	Sampdoria	11	
13	Spezia	10	
14	Udinese	10	
15	Benevento	10	
16	Parma	9	
17	Fiorentina	8	
↓ 18	Torino	6	
↓ 19	Genoa	5	
↓ 20	Crotone	2	

Risultati 9ª giornata		
Saturday, 28 November 2020		
9	Atalanta	0-2 Verona
9	Benevento	1-1 Juventus
9	Sassuolo	0-3 Inter
Sunday, 29 November 2020		
9	Bologna	1-0 Crotone
9	Cagliari	2-2 Spezia
9	Lazio	1-3 Udinese
9	Milan	2-0 Fiorentina
9	Napoli	4-0 Roma
Monday, 30 November 2020		
9	Genoa	1-2 Parma
9	Torino	2-2 Sampdoria

Partite 10ª giornata		
Saturday, 5 December 2020		
10	Inter	- Bologna
10	Juventus	- Torino
10	Spezia	- Lazio
Sunday, 6 December 2020		
10	Parma	- Benevento
10	Roma	- Sassuolo
10	Sampdoria	- Milan
10	Udinese	- Atalanta
10	Verona	- Cagliari
10	Crotone	- Napoli
Monday, 7 December 2020		
10	Fiorentina	- Genoa

Inter portentosa, CR750 - Tris Juve, pari per Lazio e Atalanta

Un Inter in formato gigante ha battuto 3-2 il Borussia M' Gladbach in terra teutonica grazie a un gol di Darmian e ad una strepitosa doppietta di Lukaku, ai tedeschi non è bastata una doppietta di Plea. Una vittoria importante che tiene in vita le speranze di qualificazione dei nerazzurri. Nel Gruppo B il Borussia M' Gladbach ha 8 punti, poi Shakhtar Donetsk e Real Madrid a 7 (che ha perso 2-0 con gli ucraini) e l'Inter a 5. Ora la squadra di Antonio Conte deve battere assolutamente lo



Shakhtar a San Siro Mercoledì prossimo, e sperare che tedeschi e spagnoli non mettano in atto il classico biscotto. Nel gruppo D di Champions l'Atalanta è stata fermata a sorpresa sull'1-1 dalla cenerentola Midtjylland. Per i danesi rete di Sholz per la Dea segnatura fondamentale di Romero con un colpo di testa. Nel gruppo il Liverpool è primo con 12 punti, segue l'Atalanta a 8 punti, poi Ajax a 7, e Mitjyland a 1. L'Atalanta giocherà il prossimo match ad Amsterdam contro l'Ajax il 9 Dicembre, basta un punto per volare agli ottavi. Nel gruppo F la Lazio pareggia 1-1 in Germania con il Borussia Dortmund e si avvicina alla qualificazione. Per i tedeschi rete di Guerreiro, per i biancocelesti a segno Immobile su rigore.

Nel gruppo il Borussia Dortmund è primo con 10 punti, poi la Lazio a 9, il Bruges a 7 e lo Zenit a 1.

La Lazio a cui manca un punto per qualificarsi giocherà il prossimo match all'Olimpico contro il Bruges l'8 Dicembre. Nel gruppo G la Juventus già qualificata agli ottavi ha battuto 3-0 la Dinamo Kiev. Per i bianconeri sono andati a segno Federico Chiesa (prima rete in bianconero), Cristiano Ronaldo (750 rete in carriera) e Morata (6 gol in 5 partite giocate in Champions). Nel gruppo guida il Barcellona a 15 punti, poi Juve a 12, e Dinamo Kiev e Ferencvaros con un solo punto. La Juve si giocherà il primo posto del girone contro il Barcellona in Spagna l'8 Dicembre.

Una nota importante la gara della Juve con gli ucraini è stata arbitrata dalla 37 enne francese Stephanie Frappart. La prima gara questa diretta da una donna in Champions, un altro muro è caduto... P.S

Patrizio Serafini

CALCIO IN TV

SABATO 5 DICEMBRE
8.55 am Lazio-Spezia
11.55 am Torino-Juventus
2.30 pm Bologna-Inter

DOMENICA 6 DICEMBRE
8.55 am Sassuolo-Roma
11.55 am Napoli-Crotone
2.30 pm Milan-Sampdoria

90° minuto Sports Bar

Venite a vedere
le partite degli Europei
Live Soccer & Formula 1
7611 PineValley Dr. Unit 14
TEL: (905) 850-7151

Tony & Fortunato

CATALDI
Fresh Market
Catadi.ca

140 WOODBRIDGE AVE
MARKET LANE, WOODBRIDGE
905.605.5565

wow!

Product of USA
Green Seedless Grapes
1.99 lb

Product of Italy
Tre Stolle Crotone Cheese
9.99 lb

Imported from Italy
Mastro Extra Virgin Olive Oil
4.99

Imported
Belgian Black Skin Asiago Cheese
7.77 lb

Homegrown Ontario
Whole Veal Sirloin Tip
Noce di Vitello
Sliced \$6.99/lb
13.20kg
5.99

Homegrown Ontario
Boneless, Skinless
Chicken Breast
Loosely packed \$9.99/lb
7.69kg
3.49

San Daniele Prosciutto Crudo
1.99 /100g

Santa Lucia VP Ricotta
500g
4.99

Santa Lucia Four di Latte Mozzarella
200g
3.99

8 Lattini Sharp Provolone Cheese
22.22kg
9.99

Product of Canada
Large Boneless
Cod Fish Baccala
22.02kg
9.99

Product of USA
Hachiya Persimmons
16-20 Case
14.99 case

Product of USA
Artichokes
4.39kg
1.99 lb

Prices Valid Dec. 2 to Dec. 8 2020



LA SALERNITANA VOLA ALTISSIMO, I CAMPANI DA SOLI IN VETTA

La Salernitana espugna il San Vito - Marulla battendo il Cosenza per 1-0 grazie a una rete di Tutino, e vola maestosa da sola in vetta. La squadra di Castori sembra aver tutte le carte in regola per tornare nella massima serie. La Salernitana che ha 101 anni di storia ha disputato 2 campionati nella massima serie: il primo nel 1947 - 48, il secondo nel 1998 - 99 (in quella stagione retrocessero per un solo punto, e la stagione si concluse purtroppo tragicamente per la morte di alcuni tifosi: Vincenzo Lioi, Ciro Alfieri, Giuseppe Diodato e Simone Vitale che morirono in

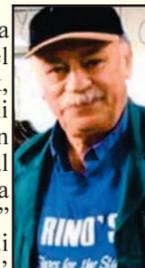
treno a causa di un incendio dopo aver assistito all'ultima trasferta in campionato). L'ippocampo dopo 21 anni sogna in grande per tornare a calcare la massima serie. Sarebbe anche un derby familiare per Claudio Lotito che è presidente sia della Lazio che della Salernitana (sarebbe un unicum). L'Ascoli perde al Penzo con il Venezia per 2-1 (per i lagunari a segno Aramu e Fiordilino, Pucino per i marchigiani). La sconfitta costa la panchina a Bertotto, e ad Ascoli arriva Delio Rossi (ex allenatore di Lazio, Palermo, Fiorentina). Delio aveva allenato ultimamente il Palermo

nelle ultime tre partite di B nella stagione 2018 -19. Cambio in panchina anche per il Pescara sempre più ultimo in classifica dopo il doloroso ko interno con il Pordenone che è costato caro a Massimo Oddo. Il club abruzzese ha sollevato l'allenatore dalla guida tecnica, affidando la guida tecnica della prima squadra a Roberto Breda. Il Lecce ha vinto 2-1 al Bentegodi con il Chievo con le reti firmate da Ste-pinski e Falco, per i clivensi segnatura di Gar-ritano. Colpo esterno del Frosinone che espugna il Rigamonti, battendo 2-1 il Brescia. A segno per i ciociari Zampano e Parzyszek, per le rondinelle a

segno Torregrossa. Finisce 2-2 al Castellani tra Empoli e Vicenza (per i toscani gol di Matos e La Mantia, per i veneti reti di Meggiorini e di Longo su rigore). Il Monza batte la Reggina di misura con un gol siglato da Mota, mentre il Cittadella rifila un mirabolante 4-1 al Pisa. La Spal vince a Chiavari con il Virtus Entella con un gol di Federico Di Francesco, finisce 1-1 tra Reggina e Cremonese. Oggi (Venerdì 4 Dicembre) si apre la 10ª giornata con l'anticipo al Del Duca tra Ascoli e Pescara.



Si è parlato tanto in questi ultimi giorni della scomparsa di Diego Armando Maradona. Si è detto tutto e di più, ma proprio in settimana ho ricevuto la lettera di un caro amico, Arrigo Rossi, colonna portante della nostra Famee Furlane ma soprattutto grande protagonista della squadra di calcio del Friuli. Arrigo mi scrive: "Mandi Paolo. Il tempo passa ed è parecchio che non ci sentiamo. La morte di Maradona ha suscitato in me una memoria particolare di lui quando venne a Toronto, se non vado errando, nel lontano 1996. Puoi in-dagare, ma ricordo che il fratello minore Lalo, giocava nella Toronto Italia di Pasquale Fioccola. Mi pare era l'anno in cui Maradona era stato ricoverato in una clinica in Svizzera per le sue tristi abitudini con gli stupefacenti. Tramite il Corriere Canadese appresi che Diego Maradona sarebbe andato al campo di Rainbow Creek per vedere il fratello giocare. Puoi immaginare che feeling: prendo un libro in cui vi era un articolo e tanto di foto e andai al campo. La piccola tribuna era gremita ma trovai posto, guarda che fortuna! - e mi sedetti proprio vicino a lui che era circondato dall'entourage di Fioccola. Lo guardavo ammirato: Maradona era molto animato seguendo la partita. Cercavo disperatamente il momento giusto per chiedergli un suo autografo. Appena mi avvicinai mi dice: "non adesso, dopo la partita". Finisce la partita (e chi si ricorda il risultato!) e lui con tutto l'entourage vanno negli spogliatoi (chiamiamoli così!). Io lo seguii e aspettai fuori...Dopo breve tempo esce ed io gli vado incontro, gli do la mano ed il mio nome e gli chiedo l'autografo; lui prende e guarda il libro e mette la sua firma con un sorriso. Lo ringrazio commosso e inaspettatamente lui mi risponde ringraziandomi a sua volta e me ne vado. Come si suol dire non lavai la mano che mi strinse per una settimana!! Ecco questo ti ho raccontato per dirti che Arrigo Rossi ha un piccolo-grande ricordo del "Diez", un grande campione ma per me anche un animo sensibile da vero gentiluomo".



Accanto alla testimonianza di Arrigo Rossi una storia, parte della nostra "Enciclopedia del calcio italo-canadese" su Facebook, affascinante, quasi una fiaba dei nostri giorni che ci giunge da Vancouver. Protagonista un calzolaio, nostro con-nazionale, amante a tal punto del calcio, da vedersi chiamare una squadra dilettantistica con il suo nome, "Rino", e dirigere ben cinque squadre! E' la storia di RINO ORSATO, sicu-ramente il calzolaio più famoso di tutta la British Columbia! Emigrato in Canada nel 1956 ha iniziato la sua storia d'amore con il calcio in British Columbia come giocatore negli anni '50 e '60 prima di diventare allenatore e poi manager di club. Alla fine degli anni '80, Orsato decise di fare un "passo indietro" rispetto alle attività consuete: divenne patrocinatore e sponsorizzatore del Westside FC Premier che poi divenne appunto RINO WESTSIDE FC. Stagioni indimenticabili con la squadra incoronata campione provinciale rispettivamente nel '89, '93 e '96. La squadra del '96 vinse anche il Canadian National Club Championship tanto da essere considerata la migliore squadra amatoriale del paese. Nel 2010, Orsato ha fondato il VANCOUVER RINO SOCCER CLUB come entità indipendente e dieci anni dopo Rino è ancora il fan e il sostenitore numero uno del club che conta ben cinque squadre che militano nella "Vancouver Metro Soccer League". In due decenni le squadre di Rino hanno collezionato 5 titoli della Vancouver Metro SL, 4 Imperial Cup, altri tre titoli provinciali del British Columbia e due titoli nazionali. A livello personale Bruno Orsato nel 2005 è stato insignito del prestigioso British Columbia Soccer Association A.C. Sanford Award, presentato a riconoscimento dell'opera svolta a favore dello sviluppo del calcio per un periodo di oltre vent'anni in British Columbia. A tutt'oggi Rino lo si può trovare o a...bordo campo o nel "Rino Shoe Renu", la sua calzoleria situata all'interno del Dayton Boots al 2250 di Hastings St. in Vancouver!

Serie B	Pos.	Squadra	Punti
↑ 1	Empoli	18	
↑ 2	Lecce	18	
↑ 3	SPAL	18	
↑ 4	Venezia	17	
↑ 5	Salernitana	17	
↑ 6	Frosinone	16	
↑ 7	Cittadella	14	
↑ 8	Chievo	14	
9	Monza	13	
10	Pordenone	12	
11	Brescia	9	
12	Cosenza	8	
13	Reggina	8	
14	Pisa	7	
15	Vicenza	7	
↓ 16	Reggina	7	
↓ 17	Ascoli	5	
↓ 18	Entella	5	
↓ 19	Cremonese	4	
↓ 20	Pescara	4	

Formula 1: In Bahrain domina Hamilton, che spavento per Grosjean

Reduce dalla vittoria del settimo titolo iridato in Turchia, il 'cannibale' britannico della Mercedes sulla pista di Sakhir ottiene la vittoria numero 95 in carriera in una gara segnata dallo spaventoso incidente che ha visto coinvolto al primo giro Grosjean. Sul podio ai lati di Lewis ci sono le Red Bull dell'olandese Max Verstappen e del thailandese Alexander Albon. Quarta e quinta piazza per le McLaren del britannico Lando Norris e dello spagnolo Carlos Sainz. Sesto il transalpino Pierre Gasly su Alpha Tauri, poi Ricciardo (Aus) che con la Renault precede l'altra Mercedes di Bottas, solo ottavo. Ferrari indietro, con il monegasco Charles



Gp segnato dal drammatico incidente che ha visto coinvolto la Haas del pilota francese, vivo per miracolo, ha riportato solo ustioni alle mani

Leclerc che chiude in zona punti grazie al ritiro nel terz'ultimo giro di Perez e chiude decimo, mentre il tedesco Sebastian Vettel è solo tredicesimo. Intanto si apprende che il campione del mondo Hamilton è positivo al Covid-19, per cui non partecipa alla gara di questo weekend. Sarà Pietro Fittipaldi, nipote del campione del

mondo Emerson, a sostituire Romain Grosjean al volante della Haas nel Gp di Sakhir, domenica prossima, in Bahrain. Un debutto improvviso in F1 per il 24enne brasiliano, collaudatore e pilota di riserva del team, deciso per l'impossibilità del francese di recuperare in tempo per la 16ª gara del Mondiale dopo lo spaventoso incidente (FOTO)

risultati

Friday, 27 November 2020		
9	Chievo	1-2 Lecce
Saturday, 28 November 2020		
9	Brescia	1-2 Frosinone
9	Empoli	2-2 Vicenza
9	Monza	1-0 Reggina
9	Pescara	0-2 Pordenone
9	Pisa	1-4 Cittadella
9	Venezia	2-1 Ascoli
Sunday, 29 November 2020		
9	Cosenza	0-1 Salernitana
9	Reggina	1-1 Cremonese
Monday, 30 November 2020		
9	Entella	0-1 SPAL

Schumi jr a caccia del titolo Mondiale in Formula 2

Il vantaggio di Mick Schumacher in testa alla classifica piloti si assottiglia. La prima delle due gare dello scorso fine settimana sul circuito di Shakir, in Bahrain, è stata vinta da Felipe Drugovich, ventenne brasiliano del Paraná al suo terzo successo stagionale. Il vero colpo l'ha però realizzato Callum Iott, anche lui pilota della Ferrari Academy, partito dalla pole e secondo all'arrivo: col risultato ha ridotto da 18 a 12 i punti di svantaggio su Schumi jr. (191 contro 203) a tre gare (la 'sprint race' e quelle del prossimo fine settimana, sempre in Bahrain) dal termine della stagione. Intanto si apprende che la prossima stagione il giovane Schumacher correrà in F1 per la Haas.

SCUDERIA FERRARI CLUB
The Official Ferrari Passion
TORONTO - Canada

Merry Christmas and Happy New Year

To become member contact
Tel. 416 677 3842 (Tony)
or email: toronto@scuderiaferrari.club
www.scuderiaferraritoronto.club
Clubhouse: 551 Jevlan Drive, Woodbridge

Wednesday, 2 December 2020		
3	Monza	- Vicenza
Friday, 4 December 2020		
10	Ascoli	- Pescara
Saturday, 5 December 2020		
10	Cremonese	- Entella
10	Lecce	- Venezia
10	Reggina	- Brescia
10	Salernitana	- Cittadella
10	SPAL	- Pisa
10	Frosinone	- Chievo
Sunday, 6 December 2020		
10	Reggina	- Monza
10	Vicenza	- Cosenza

Natalia Ciocchina
p: 905-695-5303
c: 647-782-4156
e: inapitoronto@gmail.com
anche servizio a domicilio

Vaughan Mills
Inside SARRACINI TRAVEL
#55 - 3175 Rutherford Rd.
Vaughan, ON L4K 5Y6

Patronato I.N.A.P.I.
Istituto Nazionale Assistenza Piccoli Imprenditori

IL BARI SI IMPONE SUL CATANZARO TRIS DEL PALERMO

Girone A = L'Olbia dà continuità al pari di Como ottenendo tre punti contro la Juve U23: Pennington porta sopra i sardi, Rafia pareggia per la formazione di Zauli, ma è Udoh all'82 a consegnare la vittoria ai padroni di casa. Colpo grosso dell'Alessandria che supera 2-1 la Pro Vercelli (che non riesce quindi nel controsorpasso in vetta al Renate) nel derby piemontese: grigi sul doppio vantaggio con Eusepi ed Arrighini, poi il rigore di Padovan fissa il risultato. Colpo esterno della Carrarese che batte 2-1 la Giana Erminio grazie alle reti di Manzari e Piscopo, con il gol della bandiera di Montesano. Doppio 0-0 in Novara-Albinoleffe e Pro Patria-Grosseto, mentre De Respinis regala alla Pro Sesto la vittoria 1-0 sul Lecco. Reti inviolate nel derby toscano tra Livorno e Pontedera. Nell'altro derby toscano invece la Pistoiese ha battuto 2-0 la Lucchese, con le reti di Chinellato e Valiani.

Girone B = Vittoria esterna per la Virtus Verona che supera 2-1 il Fano: padroni di casa in

vantaggio con Baldini nel primo tempo, poi nella ripresa i veneti rimontano con Marcandella e Carlevaris. Il Gubbio stoppa



la Feralpisalò sull'1-1. Pasquato per gli umbri, lombardi in gol con Legati. Stesso risultato tra Sambenedettese e Legnago Salus, con gli ospiti avanti grazie a Luppi: è Masini nel finale a timbrare il pari. Né vinti, né vincitori anche in Sudtirolo-Perugia: nell'1-1 finale a segno Melchiorri per gli ospiti e Casiraghi su rigore per i padroni di casa. Pareggiano Carpi e Triestina, 2-2: ospiti avanti per primi per due volte con Lodi e Tartaglia, pareggiano entrambe le volte i padroni di casa con Biasci e Giovannini. Reti inviolate tra Cesena (che sale a 19 punti) e Modena (che si porta a 21).

Parità, 1-1, tra Fermana e Matelica: botta e risposta in un minuto tra Boateng e il pari ospite di Calcagni: la Fermana sale a 10,

Matelica a 19.

Una doppietta di Ganz vale il successo del Mantova sul Ravenna, che era passato in vantaggio per primo con Perri. Fiera del gol all'Euganeo: il Padova vince 5-3 sulla Vis Pesaro e si porta al comando della classifica assieme al Sudtirolo. Il Padova passa subito con Ronaldo e raddoppia con Nicasastro che cala anche il tris. Prima dell'Intervallo la Vis Pesaro accorcia con Fennari, nella ripresa nuovo allungo locale con Bifulco, ma la Vis è viva e accorcia con la doppietta di De Feo: all'89' chiude i conti la rete di Curcio per il Padova.

Girone C = Il Bari prova a restare in scia della Ternana battendo 1-0 il Catanzaro grazie alla rete di Antenucci nella ripresa, con i giallorossi che chiudono in dieci per l'espulsione di Contessa.

Tris del Palermo al Monopoli: nel 3-0 rosanero a segno Almici, Marconi e Saraniti. Il Teramo pareggia 1-1 in casa della Virtus Francavilla e succede tutto nel primo tempo: avanti i pugliesi con Castorani, poi Di Francesco fissa il risultato sul pari. Colpo esterno per il Foggia, che passa 1-0 sul campo della Viterbese grazie al rigore di Rocca nella ripresa. Vittoria esterna del Catania sull'Avellino: ospiti avanti con l'autorete di Miceli e il raddoppio di Pecorino, lupi che accorciano nel finale con Maniero. Finisce 1-1 (Mansour-Cianci) Bieceglie-Potenza, con entrambe le squadre che salgono a 10. Vittoria esterna per la Casertana che passa sul campo della Cavese con la rete di Carillo e sale a 9, Cavese che resta ultima a 5. Parità tra Juve Stabia (che passa in vantaggio con Romero) e Paganese (che pareggia con Mendicino).

GIRONE A

↑ 1	Renate	28
↑ 2	Pro Vercelli	26
↑ 3	Carrarese	25
↑ 4	Pro Sesto	23
↑ 5	Lecco	21
↑ 6	Como	21
↑ 7	Alessandria	20
↑ 8	Albinoleffe	19
↑ 9	Juventus U23	19
↑ 10	Pro Patria	19
11	Grosseto	18
12	Pontedera	17
13	Novara	15
14	Livorno	14
15	Giana Erminio	13
↓ 16	Pergolettese	12
↓ 17	Olbia	12
↓ 18	Pistoiese	12
↓ 19	Piacenza	10
↓ 20	Lucchese	3

GIRONE B

↑ 1	Padova	26
↑ 2	Feralpi Salò	24
↑ 3	Sudtirolo-Alto Adige	23
↑ 4	Perugia	23
↑ 5	Triestina	21
↑ 6	Mantova	21
↑ 7	Modena	21
↑ 8	Carpi	19
↑ 9	Virtus Verona	19
↑ 10	Matelica	19
11	Cesena	19
12	Sambenedettese	18
13	Legnago Salus	13
14	Imolese	12
15	Vis Pesaro	11
↓ 16	Fermana	10
↓ 17	Ravenna	10
↓ 18	Gubbio	9
↓ 19	Arezzo	6
↓ 20	Fano	5

GIRONE C

↑ 1	Ternana	33
↑ 2	Bari	26
↑ 3	Teramo	24
↑ 4	Turris	20
↑ 5	Catanzaro	19
↑ 6	Catania	18
↑ 7	Foggia	18
↑ 8	Juve Stabia	18
↑ 9	Avellino	15
↑ 10	Palermo	15
11	Monopoli	13
12	Vibonese	13
13	Paganese	12
14	Virtus Francavilla	11
15	Bisceglie	10
↓ 16	Potenza	10
↓ 17	Casertana	9
↓ 18	Viterbese	7
↓ 19	Cavese	5
↓ 20	Trapani	0

SOCCER & DINTORNI

di Patrizio Serafini

TORONTO FC, FINISCE L'ERA VANNEY



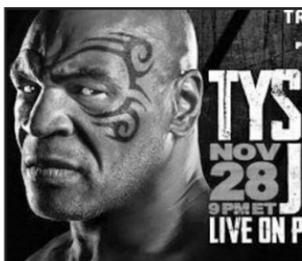
MLS = L'allenatore dei Toronto FC Greg Vanney ha rassegnato le dimissioni, e quindi lascia il sodalizio rosso che ha portato a tanti successi. Un fulmine a ciel sereno, forse inaspettato per certi versi. Il 46enne Vanney lascia il club dopo un'epopea d'oro. Il tecnico è stato alla guida dei reds per 250 partite totalizzando 112 vittorie, e ha esordito sulla panchina dei Toronto FC nel 2014, portando la squadra a una clamorosa triplete nel 2017 con la vittoria del titolo della Major League Soccer, del Supporters Shield e del campionato canadese. Inoltre ha centrato anche altre due finali di MLS e una finale di Champions League CONCACAF. Lascia il club come l'allenatore di maggior successo della storia dei reds.

I Reds ora dovranno cercare un altro coach, ma Vanney merita un plauso per i risultati ottenuti, e anche per il gioco espresso dai Toronto FC in questi anni. Ma le sorprese non finiscono qui.

I Reds non hanno esercitato l'opzione su Pablo Piatti, e quindi si sta esplorando il mercato per un altro giocatore designato, visto che le altre due caselle sono occupate da Pozuelo e Altidore. Il 31enne esterno argentino quando lo sorregge la forma e non è tormentato dagli infortuni, fa la differenza. Quest'anno ha segnato 4 gol, arricchiti da 4 assist in 17 partite. Evidentemente le sue non perfette condizioni fisiche hanno raffreddato l'interesse dei Toronto FC, che vogliono valutare altre opzioni. Ma Piatti sarà rieleggibile per il cosiddetto re-entry draft. I reds hanno esercitato invece le opzioni contrattuali del portiere Kevin Silva, del difensore Julian Dunn, e dei centrocampisti Nick De Leon, Endoh, Fraser, e degli attaccanti Akinola e Achara. Per quanto riguarda i difensori Zavaleta, Ciman e Justin Morrow sono in scadenza di contratto a fine anno. Così come il difensore in prestito dal Liverpool Tony Callacher. Ventuno giocatori hanno il contratto garantito per il 2021: tra cui Laryea, Bradley, Osorio, Mullins, Priso. Il general manager Ali Curtis è al lavoro per costruire un Toronto FC che sarà ancora protagonista nella prossima stagione. Intanto la rosa è composta da 28 giocatori.

MLB = Il direttore generale dei Toronto Blue Jays Ross Atkins, dove aver fatto firmare un contratto annuale al pitcher Robbie Ray e' a caccia di altri lanciatori. Le opzioni sul tavolo sono diverse e interessanti per quanto riguarda il panorama dei free agent. Partiamo dal 31enne Jake Odorizzi che ha giocato lo scorso anno con i Minnesota Twins, e prima ancora con i Kansas City Royals e i Tampa Bay Rays. Un profilo indubbiamente interessante per la franchigia torontina. Ma vi è anche un'altra pista suggestiva e di grande fascino. Quella del pitcher giapponese 32enne Masahiro Tanaka che ha trascorso 6 stagioni con la iconica casacca dei New York Yankees. Ma qui sul piatto per portare il Samurai servirebbero almeno 40 milioni di dollari per mettere nero su bianco su un contratto. Ma Atkins sta seguendo anche altre piste interessanti. Quella del lanciatore colombiano 31enne Jose Quintana, in forza ai Chicago Cubs nell'ultima stagione. E quella del 34enne Corey Kluber, che ha giocato l'ultima stagione con i Texas Rangers. Da questo mazzo di giocatori potrebbe uscire qualche colpo importante, per i Toronto Blue Jays.

NBA = Arrivano Jurassic Park nell'ambito della free agency l'ucraino Alex Len, e De Andre Bembry. Il 27enne centro ucraino la scorsa stagione ha totalizzato 55 presenze con la casacca dei Sacramento Kings con una media di 8 punti e 5,3 rimbalzi a partita. L'ucraino in NBA ha messo insieme 467 presenze con una media di 8 punti e 7,3 rimbalzi indossando le maglie di Phoenix, Atlanta e Sacramento. Venne selezionato come 5 scelta assoluta al primo turno da Phoenix nel 2013 nel draft del NBA. De Andre Bembry lo scorso anno ha giocato 43 partite con la maglia degli Atlanta Hawks con una media di 5,8 punti, 3,5 rimbalzi, 1,9 assist, e 1,3 palle rubate a partita. In NBA ha giocato 189 partite, tutte con i falchi. E' stato selezionato da Atlanta al primo turno, come 21esima scelta assoluta nel Draft NBA del 2016. Sono due giocatori che possono portare fieno in cascina ai Raptors, e soluzioni tattiche variegata a Nick Nurse....



Tra Mike Tyson e Roy Jones jr. finisce in parità

Iron' Mike torna sul ring a 54 anni contro Roy Jones jr, 51 anni. Al termine di 8 riprese intense e piene di lampi di classe i giudici non assegnano la vittoria. Il Campione del Mondo dei pesi massimi dal 1986 al 1990, non è riuscito ad avere la meglio sull'avversario Roy Jones Jr. che era ai vertici nel 2003-2004.

Tyson si è allenato duramente negli ultimi mesi sembra essere in forma anche se non combatte addirittura da oltre 15 anni. L'11 giugno 2005 fu sconfitto per Ko alla sesta ripresa dall'irlandese Kevin McBride e decise di ritirarsi. Prima del grande ritorno dello scorso weekend, Jones jr ha posto fine alla propria carriera nel 2018, quando prevalse ai punti su Scott Sigmon.

Tyson e Jones non sono tornati comunque a combattere solo per la gloria. Guadagneranno infatti ben 20 milioni di dollari a testa, con Iron Mike che ha dichiarato che devolverà tutto in beneficenza. Inoltre i due pugili prenderanno una percentuale anche dalla vendita del match in pay-tv.



**VI INVITIAMO
A PARAGONARE
SENZA NESSUN OBBLIGO
IL NOSTRO SERVIZIO,
LA QUALITÀ ED IL PREZZO**

**GIORGIO MARCHI, LINO TAM
E GIUSEPPE GIAMBATTISTA**



GARANTIAMO SODDISFAZIONE AL 100%

**DeMarco Funeral
Visitation Centre
8003 Weston Rd.
Woodbridge
905.850.9500**

**DeMarco
Funeral Home
3725 Keele St. Toronto
416.636.7027**



**association of
italian
chefs of
canada**

**Auguriamo a tutti
Buone Feste
e Prospero Anno Nuovo**



ITALIA TESTA DI SERIE IN SORTEGGI QATAR

La Nazionale di Mancini è sesta tra le Nazionali europee e sarà quindi tra le teste di serie al sorteggio per le qualificazioni a Qatar 2022, che si terrà il 7 dicembre a Zurigo.

Esulta la Fige dopo la pubblicazione della nuova classifica mondiale Fifa per nazioni nella quale l'Italia è 10ma in assoluto e, appunto, sesta fra le formazioni europee. La federalcalcio sottolinea che "grazie ai

successi nell'amichevole con l'Estonia e nelle ultime due gare di Nations League con Polonia e Bosnia", la Nazionale ha guadagnato due posizioni, salendo al 10° posto del Ranking, e torna così nella top ten a quasi quattro anni e mezzo di distanza dall'ultima volta (agosto 2016). Il prossimo Ranking Fifa sarà pubblicato il 10 dicembre.



Ranking Fifa

Invariate le posizioni di vertice: al comando in questa speciale classifica a punti, che tiene conto di tutte le partite disputate dalle varie rappresentative, c'è sempre il Belgio con 1780 punti, seguito al secondo posto dalla Francia (1755) e poi dal Brasile (1743).

Quarta è l'Inghilterra (1670). Al

quinto posto il Portogallo di Cristiano Ronaldo con 1662 punti, poi la Spagna con 1645.

Al settimo posto c'è l'Argentina (1642), che sale di una posizione e scavalca l'Uruguay (1639).

L'Italia con 1625 punti è preceduta anche dal Messico (1632), che è nono e sale di due gradini.

LA SEZIONE CARABINIERI DI TORONTO



IL CONSIGLIO DIRETTIVO
DELLA SEZIONE CARABINIERI
AUGURA A TUTTI GLI ITALIANI
ED IN PARTICOLARE AI SOCI DELLA STESSA
ED AI LORO FAMILIARI
**BUON NATALE
E FELICE ANNO NUOVO**

May this Christmas
and the New Year
bring you and your families
Joy and Happiness

PRESIDENTE LUCIANO GALIANO



L'Associazione Cervinarese
dell'Ontario

augura
a tutti i soci e
simpatizzanti
**Buon Natale
e Prospero Anno
Nuovo**
Il Direttivo



IRPINIA CLUB



www.irpiniacub.com

*Auguri a tutti
Buon natale e felice
anno nuovo*

Peter Cipriano, Presidente
e il Comitato

ASSOCIAZIONE CULTURALE DI CASTELLIRI

IN TORONTO
FELICISSIMI AUGURI
DI BUONE FESTE
A TUTTA LA COMUNITA'



SICULIANA FAMILY SOCIAL CLUB
of Toronto

SICULIANA FAMILY
SOCIAL CLUB OF TORONTO
AUGURA ALLA COMUNITA'
UN BUON NATALE
ED UN FELICE ANNO NUOVO

416.721.3876

FELICISSIMI AUGURI
di Buon Natale
e Prospero Anno Nuovo
dal

Ciocciaro Social Club

A TUTTI I SOCI
E LORO FAMIGLIE



7412 KIPLING AVE. WOODBRIDGE

Sidernese Club

A soci
e simpatizzanti
sinceri
Auguri
per il Santo Natale
ed il
Nuovo Anno



Il Comitato ed il pres. Jim Ieraci



MONTALTO UFFUGO CLUB

Augura
BUON
NATALE
E BUON ANNO NUOVO
a tutta la comunita' montaltese

SPERIAMO PRESTO
DI RIPRISTINARE LE ATTIVITA'

Marano Marchesato Social Club



Il Comitato Augura
Buon Natale e Prospero
Anno Nuovo

alla Comunita' Maranese e simpatizzanti
Presidente RAFFAELE CINELLI Cav. della Pace di Assisi
416-998-7272

II COMITATO ESECUTIVO DEL Circolo Morgezio

Social Club di Toronto

Fortunato Rao, Giacomo Fazari, Giorgio
Cacciatore, Natalina Furfaro, Toni Addario,
Giuseppe Mammoliti e Toni Spataro

AUGURA ALLA COMUNITA'

**Buon Natale
Felice Anno Nuovo**

La Valle del Savuto



Auguri di
BUONE FESTE
da parte del Comitato
a tutti i soci e loro
famiglie

Season Greetings!



rivista

OBIETTIVO MODA

MISS ITALIA DELLA SPERANZA

"Sarà la Miss Italia della speranza con un'elezione in modalità diversa, nel rispetto di tanti che da mesi affrontano ogni sacrificio, ma sarà una Miss Italia che guarda al futuro, un segnale di ripresa, di fiducia, di un ritrovato, necessario vigore".



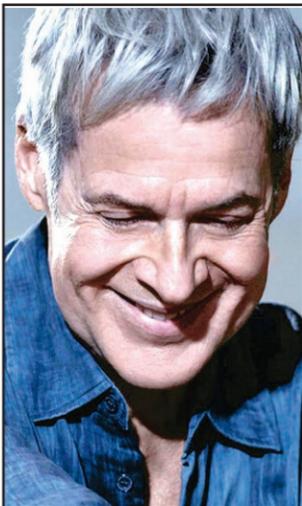
Miss Italia si adatta alle regole dettate dalla pandemia ma non non si ferma e su decisione di Patrizia Mirigliani, a capo del concorso, la corona alla vincitrice 2020 sarà assegnata il 14 dicembre a Roma, in presenza di 23 candidate.

Tutte le regioni saranno rappresentate nella gara che comincerà il 12, ma diverse concorrenti si sono candidate sui social. Come situazione è inevitabile il richiamo al periodo post bellico quando, nel 1946, il concorso assunse il nome che ha tuttora, rappresentando uno dei simboli della ripresa italiana. Il titolo, per la prima volta nella

storia del concorso, sarà assegnato quindi a Roma nel corso di un casting nazionale che si svolgerà, con il patrocinio della Regione Lazio, nel Polo Culturale Multidisciplinare Spazio Rossellini. Qui, in assenza di pubblico e nel pieno rispetto dei protocolli sanitari, sarà realizzata una produzione audio-visiva, che sarà trasmessa in streaming il 14 dicembre sui canali social del concorso. Le candidate sono 23, in rappresentanza di tutte le regioni. L'Emilia Romagna, come da tradizione, ha due rappresentanti (Miss Emilia e Miss Romagna). Partecipano inoltre Beatrice Scolletta, eletta Miss 365 all'inizio dell'anno, e Miss Roma 2020 Martina Sambucini. "In alcune zone d'Italia, prima che tutto si fermasse per il Covid 19 - spiega Mirigliani - si sono svolte le normali selezioni. Le altre aspiranti Miss si candidarono via social. Le giurie selezioneranno le cinque pre-finaliste per ogni regione e successivamente le finaliste nazionali in modo che tutto il paese sia rappresentato".

BAGLIONI "VINTAGE"

"In questa storia che è la mia", e' l titolo del nuovo Album di Baglioni, che



Il guardaroba delle feste di Natale si colora di bianco, assumendo così, nella mise, un forte significato: il bianco è il simbolo della rinascita, della purezza. Il bianco è il colore che piace molto anche a famosi designers: Laura Biagiotti ad esempio ha fatto del bianco il suo colore d'elezione, riproposto in tutte le collezioni.

Bianca è la mantella di tendenza di Luisa Spagnoli, e anche la lussuosa maglieria di cachemire di Malo (foto). Bianco il baby doll in seta e pizzo di Dolce & Gabbana e color neve la serie di lussuosi cappotti. Siderale il piumino di Fendi (foto), candido il tubino con rouches di Genny.



ITALIAN SONGBOOK DI MINA

Mina ritorna -nell'anno in cui ha festeggiato i suoi 80 anni - con un lavoro che valorizza e riscopre il canzoniere italiano. Il 27 novembre e' uscito il doppio album "Italian Songbook", primo capitolo di un progetto di sei antologie totali, che ripercorrono l'immenso repertorio dell'artista che da 40 anni e' lontanadalle scene, ma continua brillare e regalare nuove emozioni al suo infinito pubblico. Un viaggio in un mondo variegato (dal 1975 con L'importante è finire al 2018 con Volevo scriverti da tanto) attraverso le 30 canzoni dei due dischi - sceltre tra oltre 1400 brani in oltre 100 album.

uscirà il 4 dicembre. Si tratta del sedicesimo lavoro in studio della sua cinquantennale carriera: 14 brani, 1 ouverture, 4 interludi piano e voce, 1 finale. "Tutto fatto a mano, interamente suonato, come si faceva 50 anni fa, un po' vintage". Un "concept" che disegna la parabola dell'amore, sia personale che universale, in cui non mancano gli echi di lavori passati. "Il padre è Oltre, la madre Strada Facendo", dice il cantautore, fermo come tutti con l'attività live, rimandata all'anno prossimo.

Ci sono voluti sette anni per tornare con un nuovo disco di inediti. L'ultimo era stato ConVoi del 2013, ma in mezzo c'è stata la direzione artistica di due Festival di Sanremo, i Capitani Coraggiosi con Gianni Morandi, un paio di tour con i quali ha girato mezza Italia.



Tutto bianco il completo con pantaloni maxi maglia e cardigan, percorsi da mini frange di Icerberg, oppure l'abito modello saio stretto in vita da una corda di Max Mara. Bianco puro infine l'abito in jersey con inserti di pizzo di Ermanno Scervino.

L'OROSCOPO DE LO SPECCHIO

ARIETE:(dal 21 marzo al 20 aprile)

Vorreste fare tante cose ma per un motivo o per l'altro vi sentite frenati, come ingabbiati? Calma e sangue freddo: non riuscirete a capire come procedere buttandovi nell'azione senza riflettere, ma calcolando con astuzia i vostri passi. Attenti a qualche impedimento, di natura familiare o professionale.

TORO:(dal 21 aprile al 20 maggio)

Tempo di pensare al successo, di valutare con attenzione gli obiettivi futuri e di osare con le ambizioni. Che si tratti di lavoro o di traguardi personali, avanti tutta: questa settimana vi offrirà ottime opportunità e potrete riuscire a concretizzare molte aspirazioni. potrete fare incontri interessanti per motivi lavorativi, affettivi, sociali.

GEMELLI:(dal 21 maggio al 21 giugno)

Qualche nube primaverile passeggera non intralcia il clima di vivacità, di buonumore, di socievolezza che caratterizza la vostra settimana. In famiglia si respira un'aria di tensione, ma, forse, con il vostro spirito leggero e la capacità di prestare ascolto a tutti, contribuirete a sfuggirla. Qualche attenzione alla vostra dieta, agli eccessi gastronomici probabilmente va prestata da chi di voi appartenga alla seconda decade.

CANCRO:(dal 22 giugno al 22 luglio)

Continua il trend mediamente favorevole che questo mese di marzo ha inaugurato. Siete baciati dal Sole, da Mercurio, da Nettuno, tutti in orbita favorevole per voi dal segno amico dei Pesci. E' vero, Plutone e Saturno sono contrari, ma solo per mettere un po' di ordine nelle vostre ambizioni, solo per ammonirvi a non farvi compiere il passo più lungo della gamba.

LEONE:(dal 23 luglio al 23 agosto)

Panorama di inizio marzo abbastanza discreto, con alcuni pianeti che si trovano a transitare in un'orbita defilata per il vostro segno, occupando i Pesci con cui non condividete rapporti astrologici di sorta. Marte continua a guardarvi imbronciato dal segno del Toro, portandovi una intima insoddisfazione per tutto ciò che fate, anche se lo fate magari bene. Tenete sotto controllo gli eccessi enogastronomici

VERGINE:(dal 24 agosto al 22 settembre)

Sarete divisi, tra la famiglia e i mille stimoli esterni che riuscirete a portare a termine, in special modo se festeggerete il vostro compleanno nella terza decade. Fate attenzione a non esporvi ai mali di stagione, come i classici raffreddori e le influenze, che, in questo periodo potrebbero essere piuttosto in agguato.

BILANCIA:(dal 23 settembre al 22 ottobre)

Con il fine settimana si cominciano ad aggiustare alcune questioni che erano state lasciate in sospenso. I buoni influssi di Giove vi daranno la possibilità di compiere veri e propri blitz, autentiche partite vincenti in cui l'intuito e la tattica razionale costituiranno le componenti fondamentali. Famiglia e le amicizie sono, per voi al top.

SCORPIONE:(dal 23 ottobre al 22 novembre)

Si apre un weekend ancora discreto per voi Scorpione. Tutto quello che succede in questo momento ha una connotazione diversa, illuminata da una luce potente, che infonde ottimismo, slancio e quella componente di allegria tanto positiva per il vostro temperamento un po' umorale e, a tratti, tendente al malinconico. Assecondare le vostre inclinazioni, questo è la parola chiave da non scordarvi mai.

SAGITTARIO:(dal 23 novembre al 21 dicembre)

Inizia un weekend che vi vede in una condizione di alti e bassi nel tono e nell'umore. C'è da tenere sotto controllo la salute, specie per quel che concerne l'apparato gastrointestinale; non esagerare negli sforzi eccessivi che vi possono condizionare nell'attività sportiva, in palestra, in piscina, nelle situazioni in cui vi piace provare la vostra voglia di moto e di sfogo salutare nell'attività fisica.

CAPRICORNO:(dal 22 dicembre al 20 gennaio)

Configurazione planetaria che vi favorisce in modo spudorato. Una bella forma psicofisica, una splendida condizione mentale vi allietano il quotidiano. In famiglia è tutto come a voi più piace, scorrevole e quieto.

ACQUARIO:(dal 21 gennaio al 19 febbraio)

Giove e Urano, pianeti di ottimismo, pianeti decisionisti e vitali, continuano a spalleggiarvi in maniera anche piuttosto incisiva dando modo alla vostra personalità di venir fuori nella maniera più autentica, facendovi apparire proprio come voi davvero siete. una raccomandazione ai nati della prima decade, a non esagerare negli eccessi edonistici e gastronomici,

PESCI:(dal 20 febbraio al 20 marzo)

tendenza alla confusione, a uno stato per così dire un po' caotico che condiziona il vostro modo di agire. In famiglia potrete avvertire un po' di agitazione che i vostri conviventi o parenti creano. Niente di grave, solo la necessità di dover intervenire con il vostro classico savoir-faire per rimettere la quiete e l'armonia in casa.

... Per Natale fatti sentire!
Pubblicizza i tuoi prodotti e servizi o fai gli Auguri ai tuoi clienti e patrocinatori, su Lo Specchio: chiama 905.856.2823

What's cooking... in cucina



LASAGNE CON SCAROLA E SALSICCIA

INGREDIENTI

lasagne secche all'uovo
300 g, besciamella un litro, salsiccia fresca 300 g olio Evo 4 cucchiaini, aglio uno spicchio, scarola già lessata 500 g, sale, mozzarella fiordilatte 250 g fiocchetti di burro.

PREPARAZIONE

Saltate la scarola già lessata in padella con l'olio e l'aglio. Sbriciolate la salsiccia e rosolatela in un'altra padella ben calda. Preparate la besciamella fluida. Formate gli strati alternando pasta, scarola, la



salsiccia e la mozzarella. Coprite sempre con un velo di besciamella. Concludete con abbondante besciamella e fiocchetti di burro. Infornate le lasagne a 200 gradi per circa 30 minuti.



Buon Natale
a Tutti!
Merry Christmas
to All!

Cervaro Cultural Society



**Associazione
Bersaglieri d'Italia**
Sezione M.d'A.A.Marcocchio
Toronto, Ontario - Canada

**AUGURI
DI
BUONE
FESTE**

A tutti i soci
le loro famiglie
ed alla Comunità'



86 AVIEMORE DRIVE
NORTH YORK, ONTARIO M9L 2L7

Presidente Joe De Blasis
(905)893-7218

**BUONE
FESTE
dalla
St. Peter's
Seniors
Residence**

90 Bainbridge Avenue
Woodbridge

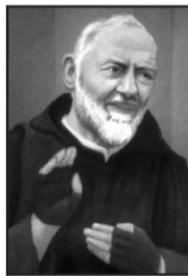


Delia Social Cultural Centre

augura a
tutta
la
comunità'
Deliana
un
**SERENO
NATALE**
ed un
felicissimo
Anno
Nuovo



4300 Steeles Ave.W., Unit 21
905 - 851-8453



**PADRE PIO
GROUP
CENTER OF
CANADA
KING CITY**

Auguri a tutti i fedeli di
San Padre Pio del Gruppo di
preghiera di Mary Lake

Per informazioni chiamare 905.713-3798
Buone Feste! Prospero Anno Nuovo!



Il Comitato del S.S.Crocifisso
da San Nicola da Crissa di Toronto
Augura a tutti pace e serenità'
per le sante feste!



**IL COMITATO ESECUTIVO
DEL CLUB GUARDIAREGIA
AUGURA BUON NATALE E FELICE ANNO NUOVO
AI SOCI DEL CLUB E AI GUARDIOLI TUTTI**

Tanti Auguri!



dal Direttivo e tutti i membri della
Malton Italian Association
Buone Feste a tutta la comunità'

**FELICE
ANNO NUOVO**

A tutti i lettori, inserzionisti
e collaboratori de
Lo Specchio
un grande augurio di serenità'
e gioia per le Feste Natalizie



**Il Sora Club
augura
Buone Feste
a tutti i soci e
simpatizzanti**



**DAL COMITATO DEL
ROCCAMANDOLFI
SOCIAL CLUB**



Auguri di
**BUON NATALE
E BUON ANNO
alla comunità'
Rocolana
e nostri amici**

**LA STAZIONE DI RENDE
SOCIAL & CULTURAL CLUB**



IL PRESIDENTE ED IL COMITATO
AUGURANO AI MEMBRI DEL CLUB
E AI RENDESI
**BUON NATALE
E FELICE ANNO NUOVO!**

905-677-7199 (LIVIA PINCENTE, VICE-PRES.)

**Associazione Nazionale Alpini
Gruppo Autonomo Vaughan**
Augura

**Buon Natale
e Prospero**

2021

